

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 6: Bauten für Ferien und Freizeit = Bâtiments de vacances et de récréation = Holiday houses and recreation buildings

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Graetz

leistungsstark und zukunftssicher



PAGE Fr. 298.—  
in Silbergrau, Kirschrot,  
Anthrazit oder Beige

## PAGE – Kofferradio und Autosuper!

Mit PAGE präsentiert GRAETZ ein neues, ideales Mehrzweckgerät: Die Kombination von empfangsstarkem Kofferempfänger und Autosuper! Mit einem Griff wird PAGE in die Spezial-Autohalterung geschoben und ist dann automatisch an Autobatterie, -antenne und -lautsprecher angeschlossen. Beim Empfang zu Hause oder im Freien speisen langlebige Batterien das unverwüstliche und sparsame Transistorgerät.

Und hier ein paar technische Daten:

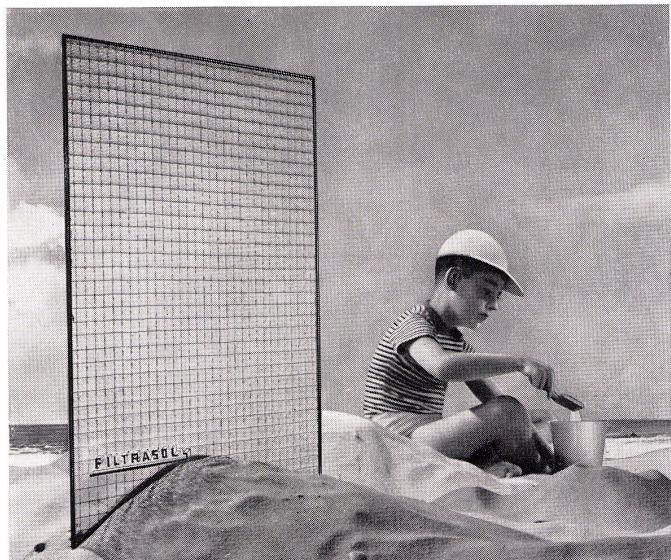
Durch neuartige Stabilisierungs-Schaltung wesentlich bessere Batterie-Nutzung. 9 Transistoren + 4 Dioden = 15 Funktionen; UKW, MW, LW; abschaltbare Ferritantenne für MW und LW; Teleskopantenne für UKW ausziehbar und schwenkbar; hohe UKW-Empfangsleistung, getrennte Höhen- und Baßregler.

Diebstahlsichere Autohalterung für jeden Wagentyp Fr. 40.—

Begriff des Vertrauens *Graetz*

Rundfunk- und Fernsehgeräte – Stereo-Musiktruhen –  
Tonband- und Diktiergeräte

# Am Anfang war... Sand



Der Sand ist eines der Grundelemente der Fabrikation von wärmeabsorbierendem Gußglas

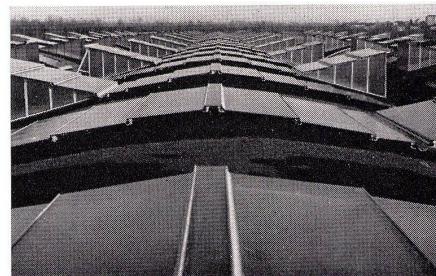
## FILTRASOL\*

Die FILTRASOL\*-Guß- und Drahtgläser von bläulichgrüner Farbe absorbieren 50% der Sonnenstrahlen, reduzieren die Blendung und ergeben ein weiches, angenehmes Licht.

Weitere Produkte unseres Fabrikationsprogramms:

- weiße Guß- und Drahtgläser
- gehärtetes Emaillierglas PANOROC\*
- Isolierglas POLYGLASS\*

\* Marken ges. gesch.



Pramaggiore-Gebäude,  
Turin  
Arch.: Lorini  
4000 m<sup>2</sup> FILTRASOL-  
Drahtglas in Rahmen der  
VETROFER, Florenz

Verkauf durch den Glashandel.

Generalvertretung für die Schweiz:

**O. Chardonnens AG**

Genferstraße 21, Zürich 27, Telefon (051) 25 50 46

**LES GLACERIES DE LA SAMBRE S. A. - AUVELAIS - BELGIEN**



Realisations RICHARD R